

# IL PRANZO DEL MERCATO vi è proposto da...

**BIAS boutiques** Bellinzona  
Via Teatro 1  
091 8262461  
pelletteria, calzature,  
accessori, abbigliamento.



dal 1924



**GEOX**  
RESPIRA



<b>Antichi Sapori</b> Tel. 091 829 05 05, Gorduno	Insalata mista, pollo al cestello con contorno e dessert <i>Specialità fritto misto, grigliata di mare e paste fresche</i>	Fr. 26.—
<b>Bar L'incontro</b> Tel. 091 825 13 49, Bellinzona	Teneroni di vitello con purè <i>Domenica per slow up cucina e bar saranno aperti con specialità di stagione</i>	Fr. 20.—
<b>Cantin dal Gatt</b> Tel. 091 825 27 71, Bellinzona	Risotto allo zafferano mantecato con formagella d'Alpe Isone, zucchine e fiori di zucca	Fr. 24.—
<b>Casa del Popolo</b> Tel. 091 825 29 21, Viale Stazione 31	Frittura di capretto servita con riso al burro	Fr. 26.—
<b>Grottino Ticinese</b> Tel. 091 826 39 64, V. Lavizzari 1	Scamone di manzo alla griglia con patate al rosmarino e verdura <i>Dal 24 aprile la nostra carta menù estiva con i buonissimi piatti di sempre e qualche piccola novità</i>	Fr. 26.—
<b>Grotto dei Pacifici</b> Tel. 091 825 67 57, Via alla Predella	Coniglio arrosto con patate al rosmarino e dessert	Fr. 25.—
<b>Osteria Grotto del Nando</b> Tel. 091 825 55 62, Carasso	Luganighetta con insalata di patate e dessert	Fr. 20.—
<b>Osteria Nanou da Tati</b> Tel. 091 826 12 12, Via Motto Mornera 4	Antipasto di salumi, risotto con tris di verzini, carne, verdure e formaggio, dessert <i>Pomeriggio in musica – Gradita la riservazione</i>	Fr. 20.—
<b>Osteria Roby</b> Tel. 091 825 37 26, Via S. Gottardo 50	Insalata verde, roast beef con patate fritte <i>Menù del giorno settimanale Fr. 17.—</i>	Fr. 25.—
<b>Penalty, da Patrizia e Remo</b> Tel. 091 825 99 96, Via Daro 6	Risotto all'aglio orsino mantecato al mascarpone <i>Seguici su FB – www.ristorantepenalty.ch</i>	Fr. 22.—
<b>Piazza</b> Tel. 091 826 26 88, P. Governo	Arrosto di maiale con contorno	Fr. 23.—
<b>Ristorante Hotel Unione</b> Tel. 091 825 55 77, Via Henri Guisan 1	Risotto al Merlot del Ticino mantecato al formaggio dell'Alpe Gorda e luganighetta Ravioli fatti in casa agli asparagi e ricotta ticinese, crema topinambur	Fr. 24.— Fr. 27.—
<b>Ristorante Internazionale</b> Tel. 091 835 44 20, Viale Stazione 35	Arrosto di vitello con la sua salsa, patate arrosto e asparagi	Fr. 24.—
<b>Ristorante Pizzeria Audia</b> (ex Gamper) Tel. 076 272 02 59, Viale Stazione 29a	Paccheri al ragù di maialino	Fr. 20.—
<b>Ristorante Montebello</b> Tel. 091 825 83 95, Salita alla Chiesa 3	Insalatina verde, polenta e spezzatino <i>Rimani aggiornato sulle nostre attività, visita il nostro sito www.ristorantemontebello.ch</i>	Fr. 26.—
<b>Ristorante Stella</b> Tel. 091 857 33 36, Viale A. Sartori 1	Spaghetti frutti di mare, gamberoni alla griglia e dessert	Fr. 25.—
<b>Ristorante Zoccolino</b> Tel. 091 290 82 41, Piazza Governo 5	Insalata caprese, ossobuco di vitello con risotto	Fr. 25.—
<b>Romitaggio</b> Tel. 091 825 36 92, M. Carasso	Aperitivo sfizioso di mare, risotto alla marinara e dessert Millefoglie di patate, salmone e pesce spada arrostito al forno e dessert	Fr. 18.— Fr. 20.—

Anno XLVIII

**LA**



www.commercianti-bellinzona.ch



Settimanale edito dalla Società Commercianti di Bellinzona e dintorni

**STADERA**



N. 16  
Mercato di sabato  
22 aprile 2023

## Venerdì e sabato prossimi al Teatro Sociale Fanfara favolosa con la Civica Filarmonica

Fra pochi giorni avremo modo di ascoltare un nuovo prestigioso concerto della nostra Civica Filarmonica. È quello che ha preparato il maestro Franco Arrigoni per venerdì 28 e sabato 29 aprile al Teatro Sociale. La redazione de La Stadera per saperne un poco di più ha contattato Monica Guaita che assolve il delicato compito di addetta stampa. Le sue interessanti precisazioni le offriamo oggi ai lettori del settimanale della Società dei Commercianti. Eccole qui: "La Civica Filarmonica di Bellinzona è strettamente legata alla storia della città. È stata fondata nel 1785 quale – illustre Accademia Filarmonica e Filodrammatica – distinguendosi pertanto tra le più antiche formazioni bandistiche della Svizzera. Ancora oggi la Civica persegue con passione ed entusiasmo i suoi principali obiettivi: condecorare le cerimonie ufficiali della Città, offrire alla popolazione dei con-

certi di ottimo valore e dare una formazione musicale eccellente a tutti i giovani. Il momento culminante dell'anno è il concerto di gala che si tiene tradizionalmente la prima domenica di dicembre. Il complesso bandistico è oggi composto da una sessantina di musicanti, in gran parte giovani ed è diretto dal 1994 dal maestro Franco Arrigoni che ne cura la costante crescita artistica. Di questo lungo periodo, sono da evidenziare la partecipazione alle Feste Federali di Musica a Interlaken nel 1996, a Friburgo nel 2001, a Lucerna nel 2006, a San Gallo nel 2011 e a Montreux nel 2016. Particolarmente lusinghiera è stata la partecipazione a quest'ultima Festa Federale – così conclude la nostra interlocutrice – che ha visto nella seconda categoria, il nome di Bellinzona tra le prime bande (su 137) ottenendo 195 punti su 200". Fanfara Favolosa sono i concerti su musiche di

Nino Rota che la Civica diretta da Franco Arrigoni offrirà ai suoi stimati sostenitori nelle serate di venerdì e sabato 28 e 29 aprile. Il Teatro Sociale fu riaperto il 9 ottobre 1997 con la prima assoluta dello spettacolo "Snaporaz Fellini" e così per ricordare i venticinque anni dell'evento si è chiesto alla coreografa Marie Caroline Hominal di evocarlo assieme alla Civica Filarmonica di Bellinzona. Sentiremo i brani che Nino Rota ha scritto per i film di Fellini, con l'idea di giocare con il teatro, con lo spazio, con la musica, con le atmosfere e con il pubblico. È in corso una prevendita dei biglietti presso Infopoint in Piazza Collegiata, telefono 091 825 48 18.

F.Z.

<p><b>Eredi Luigi Bassi</b> Carpenteria in legno - Copertura tetti</p> <p>Via Fleming 9, CH - 6500 Bellinzona Telefono 091 826 37 71, Fax 091 826 37 32</p>	<p><b>TIPOGRAFIA TORRIANI SA</b></p> <p>Via Pizzo di Claro 3 6500 Bellinzona Tel. 091 825 89 19 info@tipografia-torriani.ch www.tipografia-torriani.ch</p>	<p>...i nostri... <b>"Record"</b> consulenza, competenza e qualità</p>
---	--	--

# Un patrizi al mercaa

di Silco

## Eleziùn! Pasiùn e delusiùn

cuntinüaziùn...

A distanza d'una setantèna d'ann ga né cambià da ròpp! Prima da tutt l'è cambiàda, e per furtuna sôt a cèrti aspètt, la mentalità da la gént che l'ha imparà a rasunà sèmpru püsé cun la sô testa e a cumpurtàs da conseguénza. El gràn aumént da la pupulaziùn e ànca el scàmbi d'infurmaziùn i ga permetü a tücc da tucà cùn màn i prublèmi che màn màn i sa presènta e suratüt, da risòlvei sèmpru püsé svèlt, da pari pass cun èl nöf sistéma da vif. Pasàda la guèra s'è verdü èl mercà, in modo particulàr a livèl europèo, che a pòch a pòch l'ha frenà l'emigraziùn da prima di do guèr e permetü da truvà pòst da lavür in dal Cantùn. La custrüziùn da la galeria del Gutàrd, el migliuramént da la linea feruviària e di servìzi pustài, i ga avüt una gran influénza sù l'écunomia del Paés e iè stài da gràn aiüt per l'impiegh ma ànca per fàs cugnôs a l'éster. La radio e la tèlevisiùn, per i sô part, i ga avüt una pusiziùn particulàr per l'istrüziùn da la pupulaziùn e per la furmaziùn da nöf mentalità. E la pulitica? Cum'è sèmpru l'ha cuntinüa a mantegnì la so l'impurtanza per cuntribüi a l'aministraziùn dal paés

adatàndo i méto di a la realtà, in particulàr per quèl che riguarda l'infurmaziùn. A fa cugnôs i pulitich ià pö cunttribüit anca i teléfunin e un'infinità d'altri mézi da cumünicaziùn. E se fin lì sa s'intendéva per létera u cul teléfun fiss, adès al fém cunt i vari e-mail, WattsApp, "Facebuc", Instagram e altri applicaziùn che l'è difìcil elencài tücc. L'è còmod perché in pòch témp tu po mèt a dispuziùn da un'infinità da gént, un gràn nümer d'infurmaziùn. Pürtròp i servìs ànca per urganizà manifestaziùn che i quai vòlt i scunfina in gazàra, rìssa, cun ferimént da persòn e tanti dàgn materiai. Ànca i pulitich i ga na un vantàg per mandà föra i sô mesàgg in d'un stess témp a tanti "amis", inséma ai futugrafii che ià riprènd in püblich, al bar u in dal'intimità da la famiglia. Tütt l'è bün per fàs cugnôs. In ucasiùn di eleziùn da quest'ann per el Cunsili da Stat e del Gràn Cunsili, i Partit e i candidàti persunalment, sènzà guardà tantu ai spés, i sa fai una gran püblicità a cumincià dai cumizi in di céntri dal Cantùn, ai dibattit in radio e televisiùn, ai publicaziùn sui giornài, ai cuntàtt persunài e cenètt, per fàs cugnôs cun la speranza da utegnü un bün risültat. L'è mai nàia

giò da moda la distribüziùn di "santìn" ai sòci, u lasà li sù i bänch di butègh u in altri sit püblich. A cumpletà la campagna ghè cumparìt, ai bòrd di stràd e piàzz dal Cantùn, un'infinità da cartelùn cun la futugrafia suridénta di candidàti e l'elénco di prumèss per el pròsim quadriennio. Pürtròpp mia tücc i sarà cuntént di risültat, a cumincià dai Partit che ià mia utegnü quèl che i speràva e che adès i sa cagna i ünc e i ténta da capi cum'è che l'è nàia mà. Cùn i urècc bàss anca chi che iè restà föra, e che i sa dumanda, cùn tüt quèl che i ga dà ai Partit, el perché dal magro risültat. Ma urmai chi che fa pulitica i duvarés savè che i risültat i dipend mia dumà dai capacità persunài, ma anca da l'ümür di eletür e, suratütt, dai simpatii. Bisögna fàsan una rasun e serà sù un capitul per pö vèrden un'altru da chi quatr'ann. Fra un pu i scumparirà ànca i cartelùn cun la foto da qui atür che sül palco da la pulitiga ià tegnü la scèna per quai més: iè ammò suridént, cumprés qui che ià perdü e che ispéra da rifàs a la pròxima ucasiùn. L'aventüra d'adèss l'è urmai finida. L'è pasàda a la storia e cumè che i d'iss i napulitàn: "Passata la festa gabbato lu santo!".

**Agenzia generale Bellinzona**  
Michele Masdonati

Piazza del Sole 5  
6500 Bellinzona  
T 091 601 01 01  
bellinzona@mobiliare.ch  
mobiliare.ch

**Consulenti per il Bellinzonese:**  
Claudio Ostini, T 079 337 46 56  
Gabriele Rigozzi, T 079 686 62 86  
Marco Nobile, T 079 175 25 63  
Daniele Bernardazzi, T 079 237 05 43

la Mobiliare

002285



## Farmacie Pedroni

Airolo, Arbedo, Ascona, Bellinzona, Bodio, Camorino, Castione, Cugnasco, Faido, Locarno, Riazzi, Roveredo, Sementina

**ALLTHERM Pharma Suisse SA Bellinzona:** Grossista Medicinali

**Home Care TI-CURO:** nutrizione clinica a domicilio  
**Alpersico SA** – Farmacia San Gottardo, Bellinzona

Self-service di materiale infermieristico 24/24h  
Farmacia San Gottardo, Bellinzona



### → Assemblea ad Artore

Martedì 25 aprile alle ore 20 si svolgerà presso le ex Scuole, l'assemblea costitutiva dell'Associazione Amici della Chiesa di Artore. In agenda la nomina del comitato, dei revisori, l'esame dello statuto e le eventuali. L'invito è rivolto alla popolazione della collina.

### → Slow Up Ticino

È in programma domani domenica sulla distanza di 50 km dalle ore 10 alle 17. Da Bellinzona (Piazza Deserto) fino a Locarno passando per tutti i Comuni dove sono previste speciali animazioni menzionate con abbondanza di particolari. Sostengono l'avvenimento Migros, Swica, Suva, Skoda, Rivella, Bike World, Ticino Energia, Turismo Ascona-Locarno, Swisslos e Città di Bellinzona.

### → Museo della Radio

L'assemblea generale ordinaria si terrà venerdì 21 aprile alle ore 19.00 presso la sede ATTE di Via Raggi a Bellinzona. Sono invitati i soci e i sostenitori.

### → Patriziato di Ravecchia

L'assemblea ordinaria è convocata per domani domenica 23 aprile alle

ore 10.00 per discutere e deliberare sul messaggio patriziale del 30 marzo 2023 che riguarda l'esame del conto consuntivo 2022. Alle eventuali si tratteranno mozioni e interpellanze.

### → Assemblea SCB

Gli aderenti in regola con la tassa sociale 2023 sono invitati all'assemblea ordinaria prevista martedì 25 aprile all'Hotel Unione con inizio alle ore 19. Il segretariato della Società Commercianti Bellinzona & Dintorni è a disposizione per qualsiasi info allo 091 835 43 14.

### → Serate pubbliche

Martedì 25 aprile alle ore 20.00 si terrà la serata pubblica d'incontro con il Municipio di Bellinzona, presso il centro comunale di Pianezzo. Per domande o per segnalare in anticipo possibili temi, l'invito è di scrivere a [quartieri@bellinzona.ch](mailto:quartieri@bellinzona.ch) oppure lo 058 203 11 60.

### → Sci Club Bellinzona

Gli appassionati di sci presenti in Città hanno fondato il sodalizio nel mese di gennaio del 1928 e così quest'anno hanno potuto festeggiare il 95esimo compleanno. Gli auguri e felicitazioni sono inviati

dalla Società Commercianti Bellinzona e Dintorni.

### → Bel compleanno

La Rivista di Bellinzona compie in questi giorni 55 anni. È stata fondata ad inizio 1968 dal sempre stampato presso l'Istituto Editoriale Casagrande in Via Bramantino. Redattore responsabile della Rivista è oggi Nicola Mazzi e la stampa vien curata dalla Tipografia Salvioni.

### → Pietra e Carta

François Lafranca, Loredana Müller e Gilia Napoleone espongono opere fino al 30 giugno presso la galleria Areapangeart di Camorino.

### → Concorso Sartoria da Géraldine

Nelle prossime settimane all'affezionata clientela verranno distribuiti 200 numeri come ringraziamento della fedeltà di questi 18 anni. Il 1. giugno ci sarà l'estrazione di tre premi.

La Banca più antica del Ticino

Prodotti di risparmio  
Soluzioni d'investimento  
Gestione patrimoniale

Piazza Collegiata 3 I CH-6501 Bellinzona  
Tel. +41 91 821 51 21 | Fax. +41 91 825 66 18  
[info@bancaria.ch](mailto:info@bancaria.ch) | [www.bancaria.ch](http://www.bancaria.ch)



SOCIETÀ  
**BANCARIA**  
TICINESE

dal 1903